

268373-2026 - Verseny

Litvánia – Építészeti tervezési szolgáltatások – Gatvių paskirties (SK statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) Trakuose, KRP parengimo ir PV priežiūros paslaugos

OJ S 76/2026 20/04/2026

Eljārst megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Trakų rajono savivaldybės administracija

E-mail-cím: direktorius@trakai.lt

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Gatvių paskirties (SK statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) Trakuose, KRP parengimo ir PV priežiūros paslaugos

Leírás: Gatvių paskirties (susisiekimo komunikacijų statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, Trakuose, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) kapitalinio remonto projekto (projektinių pasiūlymų ir techninio darbo projekto) parengimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos. Projektas turi būti parengtas ir suderintas su Statytoju (Užsakovu), parengti projektiniai pasiūlymai turi būti viešinami teisės aktų nustatyta tvarka (jeigu to reikalauja teisės aktai). Projektas rengiamas dviem etapais: pirma rengiami projektiniai pasiūlymai, pagal kuriuos išduodamas statybą leidžiantis dokumentas, vėliau – techninis darbo projektas (pagal poreikį; nustčius vertingąsias savybes). Kitos techninėje užduotyje aprašytos paslaugos: parengti topografinių tyrinėjimų ataskaitą; atlikti projektinius inžinerinius geologinius ir geotechninius tyrimus, gauti jų ataskaitą su tyrimų registravimo numeriu Žemės gelmių registre ir Lietuvos geologijos tarnybos rašto apie šios ataskaitos vertinimą ir priėmimą kopiją; gauti žemės valdytojų sutikimus (esant poreikiui); gavus bendrosios, specialiosios ekspertizės ir derinimo IS Infostatyba institucijų pastabas atsižvelgti ir taisyti sprendinius. Veikiant Užsakovo vardu paslaugų tekėjas gauna statybą leidžiantį dokumentą ir visus kitus suderinimus, patvirtinimus ir leidimus, reikalingus techninio darbo projekto tinkamam parengimui ir vėlesniam Statinio statybos vykdymui, pagal parengtą techninį darbo projektą bei atlikti projekto vykdymo priežiūrą. Projekto užbaigimu laikomas teigiamas Techninio darbo projekto ekspertizės aktas. Preliminariai numatomos rengti Projekto sudedamosios dalys: Bendroji dalis, Architektūros dalis, Sklypo dalis, Susisiekimo dalis, Konstrukcijų dalis, Vandentiekio ir nuotekų šalinimo (lietaus) dalis, Elektrotechnikos apšvietimas (pagal poreikį) dalis, Elektrotechnikos dalis (ESO) (pagal poreikį), Želdynų dalis (pagal poreikį), Paveldosaugos dalis. Jei atlykus tyrimus bus nustatytos vertingosios savybės – Tvarkybos darbų projektas; Apsauginės signalizacijos, stebėjimo kameros (pagal poreikį); Pasirengimo statybai ir statybos darbų organizavimo dalis. Papildomai atlikti: Kūrybinių dirbtuvių organizavimas (Tarpinstituciniai susitikimai (TRSA, TINP, KPD)); Privalomųjų tyrimų atlikimas; Istorinės medžiagos tyrinėjimas; Analogų paieška Europoje (gatvės įveiklinimas,

atkūrimas miestų senamiestyje, užtikrinant jos funkciją); 2-3 gatvės variantų parengimas; jų pristatymas, aptarimas ir vertinimas, vieno varianto pasirinkimas – modeliavimas iš kelių variantų; Pasirinkto varianto pristatymas visuomenei. Projekto vykdymo priežiūros paslaugos teikiamos statybos rangos darbų metu.

Eljárásazonosító: 5ce3818d-eb06-422c-8bfa-21f7050dbf0a

Belső azonosító: 7368911

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71220000 Építészeti tervezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Vytauto g. 33

Város: Trakai

Irányítószám: 21106

Ország alegysége (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Ország: Litvánia

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 0,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárása forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Gatvių paskirties (SK statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) Trakuose, KRP parengimo ir PV priežiūros paslaugos

Leírás: Gatvių paskirties (susisieikimo komunikacijų statinių grupė) inžinerinio statinio – Karaimų ir Vytauto gatvių, Trakuose, inžinerinių tinklų (nuotekų šalinimo tinklų) kapitalinio remonto projekto (projektinių pasiūlymų ir techninio darbo projekto) parengimo ir projekto vykdymo priežiūros paslaugos. Projektas turi būti parengtas ir suderintas su Statytoju (Užsakovu), parengti projektiniai pasiūlymai turi būti viešinami teisės aktų nustatyta tvarka (jeigu to reikalauja teisės aktai). Projektas rengiamas dviem etapais: pirma rengiami projektiniai pasiūlymai, pagal kuriuos išduodamas statybą leidžiantis dokumentas, vėliau – techninis darbo projektas (pagal poreikį; nustačius vertingąsias savybes). Kitos techninėje užduotyje aprašytos paslaugos: parengti topografinių tyrinėjimų ataskaitą; atlikti projektinius inžinerinius geologinius ir geotechninius tyrimus, gauti jų ataskaitą su tyrimų registravimo numeriu Žemės gelmių registre ir Lietuvos geologijos tarnybos rašto apie šios ataskaitos vertinimą ir priėmimą kopiją; gauti žemės valdytojų sutikimus (esant poreikiui); gavus bendrosios, specialiosios ekspertizės ir derinimo IS Infostatyba institucijų pastabas atsižvelgti ir taisyti sprendinius. Veikiant Užsakovo vardu paslaugų tekėjas gauna statybą leidžiantį dokumentą ir visus kitus suderinimus, patvirtinimus ir leidimus, reikalingus techninio darbo projekto tinkamam parengimui ir vėlesniam Statinio statybos vykdymui, pagal parengtą techninį darbo projektą bei atlikti projekto vykdymo priežiūrą. Projekto užbaigimu laikomas

teigiamas Techninio darbo projekto ekspertizės aktas. Preliminariai numatomos rengti Projekto sudedamosios dalys: Bendroji dalis, Architektūros dalis, Sklypo dalis, Susisiekimo dalis, Konstrukcijų dalis, Vandentiekio ir nuotekų šalinimo (lietaus) dalis, Elektrotechnikos apšvietimas (pagal poreikį) dalis, Elektrotechnikos dalis (ESO) (pagal poreikį), Želdynų dalis (pagal poreikį), Paveldosaugos dalis. Jei atlykus tyrimus bus nustatytos vertingosios savybės – Tvarkybos darbų projektas; Apsauginės signalizacijos, stebėjimo kameros(pagal poreikį); Pasirengimo statybai ir statybos darbų organizavimo dalis. Papildomai atlikti: Kūrybinių dirbtuvių organizavimas (Tarpinstituciniai susitikimai (TRSA, TINP, KPD)); Privalomųjų tyrimų atlikimas; Istorinės medžiagos tyrinėjimas; Analogų paieška Europoje (gatvės įveiklinimas, atkūrimas miestų senamiestyje, užtikrinant jos funkciją); 2-3 gatvės variantų parengimas; jų pristatymas, aptarimas ir vertinimas, vieno varianto pasirinkimas – modeliavimas iš kelių variantų; Pasirinkto varianto pristatymas visuomenei. Projekto vykdymo priežiūros paslaugos teikiamos statybos rangos darbų metu.

Belső azonosító: 7368911

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71220000 Építészeti tervezési szolgáltatások

Opciók:

A lehetségek leírása: Bendras sutartyies galiojimas nepratęsiamas

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Vytauto g. 33

Város: Trakai

Irányítószám: 21106

Ország alegysége (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Ország: Litvánia

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 36 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 0,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Žalias pirkimas

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás

Zöld közbeszerzési kritériumok: A zöld közbeszerzésre vonatkozó nemzeti kritériumok

A követett szociális cél: Nemi egyenlőség

Innovációs közbeszerzés: A beszerzett építési beruházás, áru vagy szolgáltatás újdonságnak számít vagy jelentősen továbbfejlesztett a már forgalomban lévő egyéb építési beruházásokhoz, árukhoz vagy szolgáltatásokhoz képest.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: A - kaina

Leírás: Tiekėjo pasiūlymo kainos balas (A) apskaičiuojamas mažiausios konkursui pasiūlytos kainos (Amin) ir vertinamo pasiūlymo kainos (Ap) santykį padauginant iš kainos lyginamojo svorio (X): $Amin A = \text{-----} \times X Ap$

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: B - personalo patirtis (kvalifikuoto neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo patirtis)

Leírás: Vertinamas tiekėjo neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo patirties kriterijaus balas (B) , kuris apskaičiuojamas B_p - vertinamo pasiūlymo kvalifikuoto neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo parengtų projektų skaičių dalinant iš B_{max} -maksimalaus neypatingųjų statinių architektūrinės dalies projekto vadovo parengtų projektų skaičiaus, ir dayginant iš lyginamojo svorio $B=B_p/B_{max} \cdot y$

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: litván

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: litván

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 12/04/2026 23:45:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=7368911>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=7368911>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: litván

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 22/05/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

Egyetlen dokumentumot sem lehet később benyújtani.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 22/05/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=7368911>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: nurodytos sutarties specialiosiose sąlygose dėl sutarties įvykdymo užtikrinimų pateikimo

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vilniaus apygardos teismas

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Trakų rajono savivaldybės administracija

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Trakų rajono savivaldybės administracija

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Trakų rajono savivaldybės administracija

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Trakų rajono savivaldybės administracija

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Trakų rajono savivaldybės administracija

8. Szervezetek**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Trakų rajono savivaldybės administracija

Regisztrációs szám: 181626536

Postacím: Vytauto g. 33

Város: Trakai

Irányítószám: 21106

Ország aegysége (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Ország: Litvánia

E-mail-cím: direktorius@trakai.lt

Telefonszám: +370 52858300

Internetcím: <https://www.trakai.lt/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.trakai.lt/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vilniaus apygardos teismas
Regisztrációs szám: 193312970
Postacím: Gedimino pr. 40
Város: Vilnius
Irányítószám: 01501
Ország alegysége (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)
Ország: Litvánia
E-mail-cím: vilniaus.apygardos@teismas.lt
Telefonszám: +370 70668369

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: European Dynamics S.A.
Regisztrációs szám: 002024901000
Szervezeti egység: European Dynamics S.A.
Város: Athens
Irányítószám: 15125
Ország alegysége (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)
Ország: Görögország
E-mail-cím: eproc-esender@eurodyn.com
Telefonszám: +30 2108094500

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 32ae816d-05f3-4d93-ad5c-edd84837e790 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 16/04/2026 17:00:47 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: litván

A hirdetmény közzétételi száma: 268373-2026

HL S kiadás száma: 76/2026

A közzététel dátuma: 20/04/2026